



MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDERAT

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung wurde erteilt an:

- Markus Höneisen, Im Winkelacker 1, 8463 Benken, Kat.-Nr. 1394; Neue Eingangstüre Wohnhaus
- Heinrich Spielhofer, Harnischgasse 10, 8463 Benken, Kat.-Nr. 2157; Erstellen von Fahrzeugabstellplätzen

Pro Senectute Ortsvertretung Benken

Im Kanton Zürich gibt es 170 Ortsvertretungen der Pro Senectute des Kantons Zürich. In diesen sind rund 600 Personen freiwillig tätig und sorgen in den Gemeinden und Regionen ergänzend für das Wohlbefinden der älteren Menschen. Die Ortsvertretungen kennen die Dienstleistungen der Pro Senectute und vermitteln diese gerne. Durch Vernetzung und Förderung der Zusammenarbeit mit anderen Organisationen unterstützen sie aktiv die politischen Gemeinden in der Altersarbeit. Per 01. September 2013 übernimmt Elvira Nägeli, Chüeweg 3 in Benken, die Leitung der Ortsvertretung Benken.

Jugendförderungsbeiträge 2013

Die Gesuchsformulare wurden an die uns bekannten Vereine versandt. Falls ein Verein diese Unterlagen nicht erhalten hat oder neu die Beiträge beantragen will, melde er sich bitte umgehend bei der Gemeindeverwaltung.

Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden

Damit die politischen Gemeinden und andere interessierte Gruppen die Vorbereitungen für die kommenden Wahlen

treffen können, hat der Gemeinderat alle Behördenmitglieder eingeladen, ihm bis am 31. August 2013 mitzuteilen, ob sie von ihrem Amt zurücktreten gedenken oder ob sie sich für eine Wiederwahl zur Verfügung stellen. Das Ergebnis der Umfrage wird ab Montag, 02. September 2013 auf der Homepage www.benken.zh.ch und in den Anschlagkästen öffentlich publiziert.

Zweckverband Feuerwehr Kohlfirst; Genehmigung Voranschlag 2014

Der Gemeinderat hat den Voranschlag für das Rechnungsjahr 2014 mit einem Aufwand von Fr. 285'600.00, einem Ertrag von Fr. 9'600.00, einem Aufwandüberschuss von Fr. 276'000.00 in der Laufenden Rechnung zu Lasten der Verbandsgemeinden genehmigt. Nettoinvestitionen sind keine geplant. Für die Gemeinde Benken ergibt sich einen Kostenanteil von Fr. 44'200.00 in der Laufenden Rechnung.

Kläranlagenverband Weinland; Genehmigung Jahresrechnung 2012

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2012, die einen Aufwandüberschuss von Fr. 336'719.77 ausweist und Nettoinvestitionen von Fr. 66'711.75 in der Investitionsrechnung vorsieht, genehmigt.

Weitere Mitteilungen

Der Gemeinderat hat Stefan Strasser als Wasenmeister angestellt.

Die Gemeindeverwaltung Benken sichert ihre täglichen Daten mittels Sicherungsbänder, die jeweils gekennzeichnet sicher aufbewahrt werden, um bei einem allfälligen Datenverlust

auf dem Server nicht alle geschäfts-spezifischen Daten zu verlieren. Das in die Jahre gekommene Bandlaufwerk ist nun vorzeitig ausgestiegen. Für den Ersatz der Hardware hat der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 3'488.40 inkl. MwSt. bewilligt.

Die Sicherheitsdirektion Kanton Zürich hat folgenden Organisationen die Bewilligung erteilt, im ganzen Kanton Strassen- und Haussammlungen durchzuführen:

- Winterhilfe Schweiz, vom 28.10. bis 23.11.2013 (Durchführung eines Verkaufs von Sternen)
- Schweizerischen Samariterverbund, vom 26.08. bis 07.09.2013 (Durchführung einer Strassen- und Haussammlung von Geld)
- Pro Natura, vom 02.09. bis 05.10.2013 (Durchführung eines Schoggitalerverkaufs)

Die Kantonspolizei Zürich hat am 04. Juli 2013 an der Rudolfingerstrasse, Höhe Chüeweg eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt. Von den 257 gemessenen Fahrzeugen kam es zu 18 Übertretungen. Die gemessene Höchstgeschwindigkeit betrug 69 km/h bei signalisierter Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h.

Die Flurstrassen Changetrietli-Guggeren, Benkemer Stadtweg und Schneggenweid sind über die Jahre durch die Benutzung stark in Mitleidenschaft gezogen worden. Die Flurstrassen sind im Eigentum der Politischen Gemeinde Benken. Der Gemeinderat hat der Sanierung der Flurstrassen zugestimmt und dafür einen Kredit von Fr. 22'190.75 inkl. MwSt. bewilligt.

Gemeinderat Benken

Amtliche Publikation

Mit GRB vom 20. August 2013 setzt der Gemeinderat aufgrund der gesetzlichen Vorgaben die Elektrotarife per 01.01.2014 fest. Der Verbrauchspreis wird aufgrund der gesetzlichen Regelung aufgeteilt in Energie- und Netznutzungspreis. Der Grundpreis pro Zählkreis wird beibehalten.

Der Grundpreistarif für Stromlieferung **unter 100 MWh** wird per 01.01.2014 wie folgt festgesetzt:

Tarifposition	Tarif
Grundpreis	Fr. 5.00 / Zählkreis und Monat
Energiepreis	6.95 Rp./kWh
Netznutzung	4.40 Rp./kWh
Abgaben, Konzession	0.50 Rp./kWh
SDL	0.64 Rp./kWh
KEV	0.60 Rp./kWh
Total Nettokosten	13.09 Rp./kWh (2013: 13.54 Rp./kWh)

- alle Angaben ohne MwSt.

Der Grundpreistarif für Stromlieferung **über 100 MWh** wird per 01.01.2014 wie folgt festgesetzt:

Tarifposition	Tarif
Grundpreis	Fr. 5.00 / Zählkreis und Monat
Energiepreis	6.75 Rp./kWh
Netznutzung	4.40 Rp./kWh
Abgaben, Konzession	0.50 Rp./kWh
SDL	0.64 Rp./kWh
KEV	0.60 Rp./kWh
Total Nettokosten	12.89 Rp./kWh (2013: 13.31 Rp./kWh)

- alle Angaben ohne MwSt.

Rechtsmittel

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag sowie dessen Begründung enthalten. Die Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit nötig beizulegen.

Werbeübung Pfadi Abteilung Laufen

Wolltest du schon immer mal herausfinden, was genau diese Uniform- und Kravattentragende Pfadis am Samstagnachmittag machen?
Wolltest du schon immer mal Pfadiluft schnuppern und einfach einen Nachmittag mit Spiel, Spass und Spannung verbringen?
Bist du zwischen 7 und 15 Jahren alt?

Dann nutze die Chance und komme an unsere Werbeübung am

Samstag, 31. August 2013!

Wir treffen uns um 14 Uhr beim Pfadihaus Dachsen. Gemeinsam werden wir einen lustigen, abenteuerlichen, lässigen und erinnerungsreichen Nachmittag verbringen. Zu Ende ist die Aktivität um 16.30 Uhr wieder beim Pfadihaus Dachsen. Was ihr dafür mitnehmen müsst? Vorfreude, gute Laune, wettergerechte Kleidung und ganz viele Freunde von euch ☺!

Habt ihr noch Fragen?

Dann wendet euch doch an die Abteilungsleiterinnen Bettina Bart v/o Marea (marea@pfadi-laufen.ch / 079 564 02 91) oder Nicole Preisig v/o Faja (nicolepreisig@hotmail.com / 078 815 72 54).

Auch findet ihr weitere Informationen über unsere Abteilung und zu den Stufen auf www.pfadi-laufen.ch.

Wir freuen uns auf zahlreiche neue Gesichter!

Allzeit Bereit,
das Leiterteam der Pfadi Abteilung Laufen



End-Schiessen 2013

Sonntag, den 6. Oktober 2013
10.30 Uhr bis 11.45 Uhr
Wie immer reichhaltige Festwirtschaft
13.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Programm:

Endschiessen-Stich

Scheibe A 100	Probe	2 Schuss Einzelfeuer
	Stich	5 Schuss Einzelfeuer
		2 Schuss Schnellfeuer
		3 Schuss Schnellfeuer
		ohne Zeitbeschränkung

Jeder Schütze und jede Schützin erhält am Absenden eine Gabe vom Gabentempel.

Schützenkönig-Stich

Scheibe B 10	Probe	Keine!
	Stich	2 Schuss Einzelfeuer
		3 Schuss Schnellfeuer
		5 Schuss Schnellfeuer
		ohne Zeitbeschränkung

Doppel:

Fr. 28.- beide Stiche (Fr. 16.- und Fr. 12.-) inkl. Munition.
Total 22 Schüsse, wovon 2 Probeschüsse.
Jugendliche zahlen den halben Preis!

Jux - Stich

Scheibe A 100	2 Schuss Einzelfeuer / Stichkosten Fr. 3.-, inkl. Munition. Kann mit Unterbrüchen mehrmals geschossen werden.
---------------	--

Jugendschiessen – Stich

Schiessberechtigt sind alle Jugendliche mit Jahrgang 1997 – 2003!

Scheibe A 5	Probe	2 Schuss Einzelfeuer
	Stich	6 Schuss Einzelfeuer

Doppel:

Stich inkl. Munition GRATIS!

Jeder Teilnehmer erhält nach dem Schiessen
1 Wurst vom Grill und 1 Mineralwasser nach Wahl!

Festwirtschaft:

Ab 10.00 Uhr ist unsere Festwirtschaft geöffnet!

Das Absenden von Jux-Stich und Jugendsch.Stich findet um 17.00 Uhr statt, Preise werden nur an Anwesende weitergegeben. Der Vorstand erwartet viele Schützzinnen, Schützen und Schützenfreunde, Jungschützen und jugendliche Nachwuchs-Schützen/innen.

Alle Teilnehmer sind herzlich eingeladen am Absenden vom Endschiessen und von der Jahres-vereinsmeisterschaft teilzunehmen (Samstag 02. November 2013 / im Rest. Sonne, Benken).

Wir wünschen allen Teilnehmern „Guet Schuss“ und einen geselligen Aufenthalt in unserer Festwirtschaft.

MSVB

Der Vorstand



Andelfinger
Naturschutzverein

Jugendgruppe



Patronat: Gemeinde Andelfingen

Wald und Natur

Ein Erlebnistag für die ganze Familie

Sonntag, 1. September 2013

Der Andelfinger Naturschutzverein und die Jugendnatur-
schutzgruppe Waldkauz laden zu einem Erlebnistag für die
ganze Familie in den Wald ein.

An verschiedenen Posten können Gross und Klein viel
Spannendes zu Wald und Natur erfahren und auch selber
erforschen. Themen der Posten sind Waldbau mit Förster Peter
Bünteli, Kleintiere im Totholz, Vögel in der Thuraue, Sträucher
und Bäume, ein Urwaldpfad und der Baumeister Biber in einem
von ihm überfluteten Waldstück!

**Start ist bei der Thurbrücke zwischen Andelfingen und
Alten.** Die Posten liegen an einem Rundweg von total etwa
2km. Die Posten werden betreut **von 11:00 Uhr bis 15:00 Uhr**,
sie beginnen immer zur vollen und zur halben Stunde. Der
Anlass ist öffentlich und unentgeltlich. Teilnehmende am
Erlebnistag erhalten Verpflegung (Wurst und Brot) und
Getränke.

Gesucht Kreisleiterin oder Kreisleiter

(Kreis 21 Thur Nord)



Die signalisierten Wanderwege im Kreis 21 (Benken, Dachsen, Feuerthalen, Flurlingen, Laufen-Uhwiesen, Rheinau und Trüllikon) suchen einen neuen Kreisleiter/in. Möchten Sie zusammen mit ihren Ortsmitarbeitern die Signalisation unterhalten? Wir suchen eine engagierte Persönlichkeit, die dies auf freiwilliger Basis übernehmen wird. Der Aufwand beträgt ca. 100 Stunden pro Jahr, die Arbeitszeit kann individuell gestaltet werden. Es wird eine Entschädigung sowie ein Spesenersatz ausgerichtet.

Wir freuen uns über eine Kontaktaufnahme:

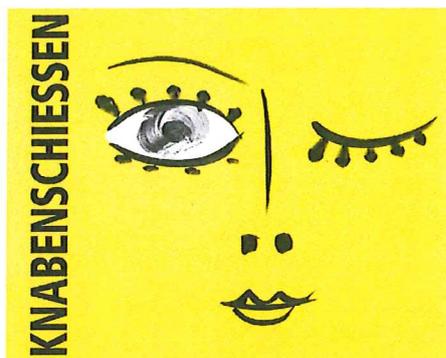
Kreisleiter Ernst Möckli: emoeckli@bluewin.ch oder 052 659 63 57

Geschäftsstelle: info@zuercher-wanderwege.ch oder 044 771 33 55

Zürcher Knabenschiessen

Das grösste Zürcher Volksfest im Albisgütli
7. – 9. September 2013

3 Tage
Wettkampf,
Chilbi und
Tombola



Alle 13–17-jährigen Jugendlichen aus dem ganzen Kanton Zürich machen mit.
Jetzt anmelden und gewinnen!

www.knabenschiessen.ch



1. Preis im Schiesswettbewerb
5 000.–

Hauptsponsor



Co-Sponsoren



Umsteigen lohnt sich.

Fundbüro Benken



Auf der Gemeindeverwaltung wurde folgender Fundgegenstand abgegeben:

- **Schlüssel mit gelber Schnur**

Bitte holen Sie Ihren Fundgegenstand auf der Gemeindeverwaltung ab.

Bildungsdirektion Kanton Zürich
Zentrum Breitenstein



Mein Kind raucht, kifft, gamed, trinkt Alkohol ...

Wir informieren und beraten Eltern und Jugendliche, Betroffene und Angehörige. Informationen und vertrauliche Beratung.

Suchtberatung | Landstr. 36 | 8450 Andelfingen
Tel. 052 304 26 65/65
www.fachbereich-sucht.ch

Herbstmärt 2013

**SAMSTAG, 14. SEPT.
10.00 – 15.30 UHR**

Bayrisches aus der Küche:
- Schweinshaxen mit
Kartoffelsalat
- Weisswürste mit Brezen
Bier von Fass



Für Biergartenstimmung sorgen
Chrüz + Quer

Es freuen sich die Marktfahrer:
Frauenchor Marthalen, Vreni Schär,
Truttikon, Fam. Toggenburger,
Marthalen, Aktivierung ZPBW,

*Frauenverein Benken
Organisator für den „Zmittag-Träff für alli“
nicht nur für Vereinsmitglieder...*

es herbschtet.....

„Zmittag-Träff für alli“ !!!

*Donnerstag, 12. September
2013*

*im Restaurant „Baumgarten“ in Benken
12.00 Uhr*

*schon riecht es etwas nach Herbst, es wird geerntet, gepflegt und wohl
auch Bilanz gezogen über Ertrag und Verlust....*

*Wir dürfen uns bald wieder an einen fertig gedeckten Tisch setzen und
einfach geniessen.....*

*Es ist immer eine fröhliche Runde, wer immer auch Lust zu einem
fröhlichen Beisammensein hat, ist herzlich willkommen.*

*Es braucht keine Anmeldung, oder Abmeldung, jung und alt könnten
ihre Lebenserfahrungen austauschen, vom früheren Leben erzählen,
oder aber staunen, was in der grossen Welt so läuft!*

Also bis bald..... wir freuen uns.

*Selbstverständlich holen wir Sie auch gerne zu Hause ab und bringen
Sie wieder in Ihr Heim zurück, rufen Sie uns einfach an!*

*Herzliche Grüsse und
„en Guete mitenand“ wünschen allen
Ihre „Zmittag-Träff für alli“ Begleiterin Ursy Nohl
und Ernst Nohl, Ihr Fahrer, Tel. 052 319 16 33*

TERMINE

IMMER AKTUELL: VERANSTALTUNGSKALENDER UNTER WWW.BENKEN-ZH.CH

September

1. Sonntag		
2. Montag	„Atenschutz“, Benken (Feuerwehr)	Woche 36
3. Dienstag	Seniorenwanderung	
4. Mittwoch	Frauenkafi im Rest. Sonne (Frauenverein)	
5. Donnerstag	Stubete (Restaurant Baumgarten)	
6. Freitag		
7. Samstag		
8. Sonntag		
9. Montag		Woche 37
10. Dienstag		
11. Mittwoch		
12. Donnerstag	Papier- und Kartonsammlung Zmittag-Treff im Rest. Baumgarten (Frauenverein) Mütter- und Väterberatung in Marthalen	
13. Freitag		
14. Samstag	Flohmarkt (Frauenverein)	
15. Sonntag	Eidgenössischer Betttag Betttagsgottesdienst (Kirchgemeinde)	
16. Montag		Woche 38
17. Dienstag		
18. Mittwoch		
19. Donnerstag	„Ausbildung gem. Kdt.“, Benken (Feuerwehr)	
20. Freitag		
21. Samstag	Hock (Trottengesellschaft)	
22. Sonntag	Wahl- und Abstimmungssonntag	
23. Montag		Woche 39
24. Dienstag	Häckseltour	
25. Mittwoch		
26. Donnerstag	Spieleabend (Bibliothek) Mütter- und Väterberatung in Marthalen	
27. Freitag		
28. Samstag	Raclette-Essen (Ladenverein)	
29. Sonntag	Erntedankgottesdienst (Kirchgemeinde)	
30. Montag	„Atenschutz“, Benken (Feuerwehr)	

Herbstferien 05.10.13 – 20.10.13

Oktober

1. Dienstag	Seniorenwanderung	
2. Mittwoch		
3. Donnerstag	Redaktionsschluss Mitteilungsblatt Stubete (Restaurant Baumgarten) Frauenkafi im Rest. Baumgarten (Frauenverein)	
4. Freitag		
5. Samstag		
6. Sonntag	End- und Jugendschiessen (MSV)	
7. Montag		Woche 41
8. Dienstag		
9. Mittwoch		
10. Donnerstag	Zmittag-Treff im Rest. Baumgarten (Frauenverein) Mütter- und Väterberatung in Marthalen	
11. Freitag		
12. Samstag	Sonderabfall-Sammlung, Gemeindehausplatz, 11.00-13.00 Uhr	
13. Sonntag		
14. Montag		Woche 42
15. Dienstag		
16. Mittwoch		
17. Donnerstag		
18. Freitag		
19. Samstag		
20. Sonntag		
21. Montag		Woche 43
22. Dienstag	Häckseltour	
23. Mittwoch		
24. Donnerstag	Mütter- und Väterberatung in Marthalen	
25. Freitag	„Schlussübung“, Benken (Feuerwehr)	
26. Samstag		
27. Sonntag		
28. Montag	Seniorenachmittag (Frauenverein)	Woche 44
29. Dienstag		
30. Mittwoch		
31. Donnerstag		

Forstrevier Cholfirst

Förster : H. Langenegger
Im Grüt 1
8248 Uhwiesen

G. + Fax: 052 / 659 11 55
Nat. : 079 / 426 90 59
e-mail : forst.cholfirst@bluewin.ch

Waldbesitzer :

Brennholzbestellschein für Brennholz ab Lager 2013

Alles Holz stammt aus den Wäldern der Gemeinden Benken, Dachsen, Laufen-Uhwiesen und Trüllikon

Holzart (gelagert) 1 Meter	Preis/Ster CHF	Menge Ster/Stk	Betrag CHF
Buche (Fagus silvatica)	110.00		
Eiche (Quercus petraea)	105.00		
Hartlaubholz (Esche, Fraxinus excelsor, Ahorn, Acer, Kirsche, etc)	100.00		
Nadelholz (Fichte, Picea abies, Föhre, Pinus silvestris, Lä, Dgl, Ta)	100.00		
Birke (Betula pendula)	130.00		

Aufarbeitung

1x gefräst (50cm)	25.00		
1x gefräst (50cm) und spalten	55.00		
2x gefräst (33cm)	30.00		
2x gefräst (33cm) und spalten	65.00		
3x gefräst (25cm)	35.00		
3x gefräst (25cm) und spalten	80.00		

Kleinmengen

Chemineéholz Buche Sack	20.00		
Chemineéholz Birke Sack	30.00		
Anfeuerholz Schachtel / Sack	15.00		

Diverses

Hackschnitzel offen (geliefert) 1m3	45.00		
Hackschnitzel abgesackt 100lt	12.00		
Spaltstock Eiche	25.00		
Finnenkerze	ab 25,00		

Lieferung (vors Haus gekippt)

	Ja	Nein	
Lieferung 1 Ster	40.00		
Lieferung 2 - 5 Ster	60.00		
Lieferung ab 6 Ster	80.00		

(Preise gültig bis 31. Dezember 2013)

Total CHF

Gewünschtes Lieferdatum :	
Bemerkungen :	

Name :	Vorname :
Adresse :	PLZ : Ort :
Tel. :	Unterschrift :

Bestellungen : per Post, Mail oder Fax an Forstrevier Cholfirst

Häcksel-Dienst Herbst 2013

Wann? Dienstag, 24. September und 22. Oktober 2013

Was? Sträucher- und Baumschnitt, grober Gartenabraum
Keine Steine und Wurzelstöcke!
Kleinmaterial zusammenbinden

Wie? Material ab 8.00 Uhr gut sichtbar bereitstellen

Wichtig! Das Häckselgut wird nicht abtransportiert!

Gesundheitsbehörde Benken

✂-----

Häcksel-Dienst Herbst 2013

Ich melde mich für die Häckselaktion vom

24.09.2013 22.10.2013 an.

Name: _____ Tel: _____

Adresse: _____

Lage Häckselgut: _____

Anmeldung:

Bis **Donnerstagvormittag vor dem Häcksel-Dienst** bei der Gemeindeverwaltung Benken (Briefkasten) einreichen.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag	08.30 - 11.30 Uhr / 15.00 - 18.30 Uhr
Dienstag	08.30 - 11.30 Uhr / nachmittags geschlossen
Mittwoch und Donnerstag	08.30 - 11.30 Uhr / 14.00 - 16.30 Uhr
Freitag	08.30 - 14.00 Uhr

Impressum:

Herausgeberin: Gemeinde Benken

Artikel an: Gemeindeverwaltung, Landstrasse 1, 8463 Benken, Tel: 052 319 11 80, Fax: 052 319 20 23

E-mail: sandro.stoll@benken.zh.ch

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: 03. Oktober 2013; Das Mitteilungsblatt erscheint jeweils ca. 1 Woche nach Redaktionsschluss. Beiträge als Word- oder PDF-Dokument einsenden.

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen. Für Fehler wird nicht gehaftet, es erfolgen auch keine Korrekturen.

Redaktion: Sandro Stoll, Gemeindeschreiber

Druck: Optimo Service AG, Winterthur